

La IMPRENTA NUEVA  
ejecuta todo género de trabajos  
— PRECIOS MODICOS —  
RAPIDEZ \* ESmero \* ELEGANCIA

# EL NOTICIERO

Diario ilustrado de la mañana

Redacción y Administración:  
Calle 2.ª Sur, Número 65  
Contiguo a LA ALHAMBRA  
Apartado 109 \* Teléfono 270

AÑO XII

SAN JOSE, MIERCOLES 11 DE JUNIO DE 1913

NUMERO 3294

## LIBRERIA ESPAÑOLA

María v. de Lines

IMPRESA—ENCUADERNACIÓN—PAPELERIA  
UTILES de ESCRITORIO—FABRICA de SELLOS de HULE  
Surtido completo en sus ramos.—Se atienden órdenes por correo inmediato.—San José & Limón.—C. Rica

Textos de A. Malet y J. Isaac

La Epoca Contemporánea C 0 75 Historia Romana . . . C 0 75  
Historia del Oriente. . . 0 75 Historia Griega. . . . 0 75  
La Edad Media. . . . . 0 75 Los Tiempos Modernos. . . 1 50

### ESTRENAR! ESTRENAR!

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón ó un chal? Pues hágalo teñir en la  
**TINTORERIA de CARLOS PERALTA Hijo.**  
en CUESTA DE MORAS, que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes. Yo reto a que se funda un pañolón teñido por mí con un nuevo del mismo color y clase, y que se advierta cuál es el teñido.  
Los precios no admiten competencia con ninguna otra tintorería.

### CARLOS PERALTA Hijo

**IMPORTANTE** Hasta nuevo aviso los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1 <sup>a</sup> clase . . . . .	₡ 18.00
2 <sup>a</sup> . . . . .	16.50
3 <sup>a</sup> . . . . .	13.50

**DESCUENTOS**

5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba  
5% 10 a 99 quintales.

Las órdenes menores de 10 quintales no tienen descuentos.

**LINDO BROTHERS**

San José, 16 de enero de 1913.

### OXYDONOR

No hay en el mundo sino un Oxydonor legítimo, y este legítimo aparato, que actúa por medio de la Fuerza Diaductiva, ha sido inventado por el Dr. Hérenles Sanche, y lleva su nombre estampado en la placa de metal. La Ley de Diaducción fué descubierta por el Dr. Sanche, y el Oxydonor, Panaxora y otras invenciones del Dr. Sanche son los únicos aparatos que verdaderamente curan las enfermedades por el método Diaductivo.

El Oxydonor es un pequeño aparato y solamente tiene un cordón para usarse en contacto con el cuerpo. Como no es un aparato eléctrico, no necesita los dos cordones necesarios para completar un circuito eléctrico.

Continuaremos persiguiendo ante la Ley a los fabricantes de invenciones engañosas que traten de imitar el Oxydonor en el nombre o en la apariencia exterior, y que falsamente atribuyan a sus invenciones el poder benéfico y los efectos curativos que sólo se puede conseguir por la Fuerza Diaductiva por medio del legítimo Oxydonor, y, tan frecuentemente como nos sea posible, entablaremos pleitos en contra de los nefarios imitadores antes de poder éstos cambiar la razón social bajo la cual operen, o el nombre del instrumento que venden.

La Corte Suprema ya en una ocasión ha hecho suspender la venta de la imitación más notoria del Oxydonor, obligando a sus fabricantes a declararse en bancarrota por la decisión final de los Tribunales prohibiéndoles infringir los derechos de invención del Dr. Sanche.

La misma decisión de la Corte Suprema se aplica con igual fuerza a otras imitaciones, a algunas de cuyas casas la del Dr. H. Sanche & Co. ha obligado a desistir de los negocios bajo tal nombre, pero con el sólo resultado de hacerlos cambiar el nombre de su imitación saca-dinero y establecerse de nuevo en otra ciudad entre gente desconocida.

Para evitar el ser engañado por dichas imitaciones, tenga presente que OXYDONOR es el único aparato legítimo para la curación Diaductiva, y que lleva el nombre del Dr. Sanche estampado en la placa de metal. Este aparato podrá ser imitado, pero las curaciones que lleva a cabo no pueden ser imitadas.

El Oxydonor legítimo está completamente protegido por siete patentes y marcas de fábrica en los Estados Unidos, así como por patentes y marcas de fábrica en el Canadá, México y otros países extranjeros.

### Dr. H. Sanche & C<sup>o</sup> Inc. NEW YORK

AGENTES  
Clare & Jiménez . . . . . SAN JOSE  
Virgilio Salazar . . . . . LIBERIA  
Héctor Guevara Santos . . . . . PUNTARENAS  
Antonio Font . . . . . ALAJUELA  
Luis Vargas y Alej. Morales . . . . . HEREDIA

**The Oxydonor Sales Company**  
SALVADOR MORALES F.,  
GERENTE.  
TURRIALBA COSTA RICA

### Carpintería y Ebanistería de Odilón Gutiérrez Valverde

Fabricación de toda clase de muebles, puertas y ventanas

**Precios económicos**

Se atiende todo trabajo con prontitud y esmero  
Garantiza su trabajo \* \* \* \* Elegancia y buen gusto  
Situada 100 varas al Oeste de la Fábrica de Mosaicos de don Lesmes Jiménez, Paso de la Vaca  
Junio 8.—Alt.

### DEPOSITO DE MADERAS DE OROTINA DE SUAREZ & CUETO

En nuestro DEPOSITO ofrecemos al público grandes existencias de maderas de Orotina de la mejor calidad y a precios sin competencia, elaboradas en el Aserradero que tenemos antes de la Pacific Lumber Co. Nuestro tabloncillo, tablilla y traslapo, nadie lo iguala en su elaboración.

Al lado Sur del Teatro Nacional ♦♦♦ Apartado 853.

Enero 6.

### Se orienta la política

y se orientará también todo aquel que nos haga una visita en nuestro nuevo local denominado DEPOSITO, recientemente abierto para la COMPRA y VENTA de toda clase de objetos.

No compre ni venda nada sin *palabrearse* antes con nosotros. Tengamos la seguridad de que nos comprará muy barato y nos puede vender cualquier cosa bien. Actualmente podemos ofrecerle un bonito surtido de muebles, tales como divanes, camas, sofás, lavatorios, sillas, mesitas, comodines, catres, cunas, cocinas de alcohol, cuadros para sala y aposento, bicicletas, tocadores, crucifijos luminosos, arañas eléctricas, unas cortinas de damasco, armarios, las famosas NAVAJAS DE SEGURIDAD marca «Ever-Ready» e infinidad de artículos más a precios escandalosamente baratos.

Tenemos 5 BUENAS CASAS para vender, dos de ellas contra temblores y bien situadas,—contado o plazos ventajosos.

Pero lo que sí es una verdadera novedad para la espeluznante situación por que atravesamos, es la bonita suma que hoy podemos ofrecerle de **Gurbia, Dinero, — ₡ 75,000 — Dinero, Pisto,** que estamos listos a colocar sobre hipotecas en esta ciudad hasta el 10% anual. ¿Qué le parece?

En lo sucesivo nuestra oficina quedará en el mismo local del DEPOSITO, en donde seguiremos atendiendo nuestra clientela cordialmente como hasta hoy.

Entre la Plazuela del Cuartel de Artillería y el Mercado, frente al despacho del Dr. Fischel

**GOMEZ y ARGUEDAS,**  
Agentes Comisionistas

### QUESO PARMESANO

SUIZO, CREMA, DE BOLA, GORGONZOLA, CACCIOCAVALLO

### QUESITOS EN LATAS

### SALCHICHON ITALIANO

Eugenio de Benedictis

### Anúnciese en EL NOTICIERO

### CERVEZA TRAUBE

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres. Con las comidas facilita la digestión.

**La bebida ideal.**

### Ojo! Ojo!

A los Duranistas, Fernandistas y Civilistas

Se les hace saber: que el triunfo lo obtendrá el que compre una preciosa finquita en Guadalupe, cerca de la iglesia. Es una casa regular, con 5,000 varas de terreno. El negocio es una ganga: donde vale un colón la vara se vende a setenta céntimos. Informes con Malaquías Sáenz en el Banco Mercantil y con Juan G. Porras, en el Mercado, carnicería contigua a Canossa. También se cambia esa finca por otra en clima frío.

mayo 27 a junio 12

EL MEJOR REMEDIO PARA EL PEOR DOLOR,

¿SABEIS CUAL ES ?

### “La Embrocación Imperial”

Preparada en la Botica Francesa - San José

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrarritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran SUSTANCIAS NUTRITIVAS, robustece las articulaciones y da vigor a los músculos.

**Cura en las personas:** restringidos, inflamaciones, reumatismos, lumbagos, picaduras de insectos, etc.

**Cura en las bestias:** gomas, reumatismos, hinchazones en las piernas, torceduras en los tendones, etc., y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que «las bestias se embrauequen».

# CONGRESO

## Sesión de ayer

A las 2 y media p. m. se abrió la sesión. Se leyó, aprobó y firmó el acta anterior. Aguilár B. rectificó lo afirmado por el periódico «El Republicano» de que el Dr. Durán y él le habían negado el voto al dictamen sobre la memoria de Hacienda. Eso es incierto: ambos le dieron el voto porque están convencidos de la alta honradez y honorabilidad del actual Gobierno.

Varios vecinos de esta capital presentan un memorial pidiendo se modifique la Ley de Construcciones en su artículo 5º a fin de que se favorezcan las construcciones de casas amplias y de capacidad para familias numerosas. Solicitan se fije el límite a dos mil libras esterlinas. Admitido y pasó a estudio de una comisión.

José María Jiménez García, viejo militar y músico, pide pensión.

Amador. Habla en favor de esta pensión y ruega a la Cámara le dé acogida favorable. Admitida la solicitud y pasó a comisión.

Celina Flores Monge, antigua

maestra, solicita pensión. Admitida.

Rufina González de Vargas pide pensión por sus largos años dedicados al magisterio. Admitido. Primer debate.

Auxilio á la cañería de Grecia.

Proyecto de presupuesto para 1914.

Segundo debate.

Auxilio para el cuadrante de Sabanilla de Alajuela y casas de escuela de San Luis y los Angeles.

Pensión á doña Clemencia de Gamez.

Pensión a Juan Rojas Prieto. Pasó en tercer debate y en detal la donación de un lote a la Delegación Apostólica.

Se aprobó en tercer debate el auxilio de diez mil colones para aumentar las aguas de la provincia de Heredia. También fué aprobado en detal.

Pasó en tercer debate y detalladamente el proyecto de Ley Orgánica para la casa de Refugio.

A las 4 y cuarto p. m. se levantó la sesión.

## El entierro de doña Mercedes C. de von Bülow

En la iglesia de Catedral, se celebraron en la mañana de ayer las honras fúnebres de doña Mercedes Cordero de von Bülow, distinguida matrona de nuestra sociedad.

Los oficios religiosos dieron principio a las diez de la mañana y tomaron parte en ellos los Presbíteros don José Vargas quien ofició la misa y el Canónigo don José Badilla, que dió las últimas bendiciones a la extinta.

A las diez y media de la mañana salió el cortejo, el que fué presidido por su señor esposo y familiares.

Un coche fúnebre fué cubierto de coronas y tirado por cuatro caballos, llevó a su última morada a la distinguida matrona.

Muchas fueron las ofrendas florales que enviaron las amistades de la familia von Bülow-Cordero; entre ellas lucían la que obsequió la Escuela de Párvulos n.º 1 y la del Partido Republicano.

Una numerosa y selecta concurrencia de señoras, señoritas y caballeros de esta ciudad, acompañaron hasta el cementerio el cadáver de la extinta.

El servicio del carro fúnebre y catafalco estuvo a cargo de la funeraria de Manuel Campos y hermanos, quienes siempre se han distinguido en sus servicios.

EL NOTICIERO presenta las muestras de condolencia a las familias von Bülow y Cordero.

## Alicia en Princesa del Dollar

Cuando cansado de la ardua tarea de periodista, siento el reposo apasible que produce la faena diaria más o menos bien cumplida, mi imaginación vuela tras el rato de agrada-

gala, fué su beneficio. Muchas flores, muchos obsequios, gran cantidad de tarjetas recibió la simpática artista.

Los amigos la colmaron de felicitaciones y el públi-



Señorita Mercedes Unda

## La desgracia de ayer

Marcial Sojo pide un revólver para comprarlo y se dispara un tiro hiriéndose mortalmente en el pecho

Ayer a las once del día un grupo de personas y unos cuantos policías corrían en dirección del mercado.

Allá nos dirigimos también en busca de nuevas.

En la tienda de Pedro Sauma sita en el frente Este del mercado, paró la gente.

En el suelo estaba tendido un joven ensangrentado rodeado de unos pocos amigos. A un lado una señora medio muerta del susto que le ocasionó el descabellado intento del comprador de armas.

El herido se llama Marcial Sojo, su edad 19 años, su nacionalidad costarricense, su ciudad natal San José.

Un vecino que al ruido de la detonación del arma de fuego llegó, nos contó lo siguiente: Marcial llegó a casa del señor Sauma en busca de un revólver.

Una señora lo atendió y le mostró varios de ellos; Sojo los vió, tomó uno y pidió cápsulas. La señora al principio dudó del chico,

pero viendo su seriedad, le dió las cápsulas. Sojo las tomó, cargó el arma y metiendo una mano en el bolsillo como si fuese a pagar el valor del objeto comprado, levantó con la otra el revólver apuntándose hacia el lado del corazón. Esta operación fué instantánea.

La señora que le vendía el revólver, vió sin sorpresa la actitud de Sojo, pues este no manifestaba en su semblante ninguna intención criminal, sino muy al contrario, con una sonrisa hasta cierto punto nerviosa, apuntó e hizo fuego, cayendo un instante después mortalmente herido.

La señora se desmayó, pues el susto fué inmenso. Enseguida acudió la gente y la policía. Poco tiempo después llegó la ambulancia y condujo el herido al hospital donde fué examinado y pasado al salón de los heridos.

Más tarde supimos que Sojo estaba incomunicado, pues su estado era sumamente grave.

## Un loco pone en alarma el Cuartel de la 1ª Sección

Ayer fué llevado á la Primera Sección de Policía un hombre al parecer loco.

Como no hizo ninguna manifestación que demostrara su enajenación mental, lo dejaron pasearse por el patio del cuartel.

A medio día, y cuando todo estaba en paz, se encontró por casualidad con el cordón de la campana de alarma y tiró de ella con todo entusiasmo.

La alarma se produjo instantáneamente. Los bomberos encendieron el fuego en las bombas y la policía corrió en busca de noticias.

El loco fué, pues, llevado á una celda después de entrar nuevamente la tranquilidad, mientras se levanta la información necesaria para recluirlo en el Asilo de Locos.

## Retratos

Los que está haciendo a domicilio el conocido fotógrafo don Carlos Monge Acosta, son de un mérito artístico indiscutible.

Tiene un taller especial para esta clase de trabajos que está situado frente a La Alhambra. Lo recomendamos al público, seguros de que quedará muy contento quien quiera que lo ocupe, ya sea en retratos a domicilio o en vistas del campo.

Mayo 28 1 m.

## El baile del domingo pasado en los salones del Club Alfonso XIII

Como se había anunciado con alguna anticipación para el domingo pasado un baile en los salones del Club Alfonso XIII, fuimos, aprovechando la invitación recibida de antemano.

La fiesta fué ofrecida por el joven don Roberto Ramírez.

La orquesta, formada por diez músicos, tocó las siguientes piezas: «Recuerdos de Primavera, obertura; Amor gitano, vals; Espíritu Francés, two step; 1900, two step; amaneciendo, pasillo; Conde de Luxemburg, vals; Uncle Tow, tow step; La orquesta luego tocó una jota que bailó con gracia admirable la señorita Luz Charverri.

A continuación cantó la señorita Eloisa Rever.

La orquesta nuevamente continuó su programa, con las piezas siguientes: La Bella, mazurka; Septiembre vals; Euskanora, tow step; Virginia, vals y sueño de un vals.

Asistieron a la fiesta las señoritas, Chela y Oliva Esquivel, Ramona y Marta Cote E., Anita y Marta García, Blanca y Adela Ramírez, María y Chayo Carvajal, Elena Montero, Carmen y Herminia Zamora, Blanca y María Dávila, Olimpia y Getrudés Esquivel, Elena y Teresa Montero, Rosita Rolán, Dora y Celia Pérez, y otras muchas que no recordamos.

Se distinguió por su elegancia, belleza y gracia la señorita Emilia Zamora.

JUL.

## Buenos amigos



Alfonso y Carmencita Canossa

Fotografiado de J. Canossa

## Doctor Casasa

Por las Facultades de Barcelona y Costa Rica

Ex-interno de distintos Hospitales y Nosocomias del extranjero, socio de número y corresponsal de sociedades científicas médicas de España, ex-médico de distintos cuerpos militares, etc., etc.

MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL

Especialista para el tratamiento y curación radical de las enfermedades del

Pecho, Vías Urinarias é Higado

## Cura de la Tisis

si se acude a tiempo mediante tratamiento único y exclusivo

CONSULTA. Todos los días de las 10 a.m. hasta las 2 p.m. en su clínica particular

de Escasú



# SORDERA

Ha llegado a San José, el Director del Laboratorio y Gabinete Acústico de Madrid, señor Ruiz Marin, con el nuevo descubrimiento científico, con el que obtienen los sordos oído perfecto.

Se hospeda en el Hotel San José, donde recibe todos los días de 9 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. hasta el próximo sábado 14 del corriente inclusive.

Discurso pronunciado por la Baronesa de Wilson en su última conferencia

## Alma española

Y  
Confraternidad Hispano-Latinoamericana

Señores:

Hay que señalar en los pueblos de América Latina, una circunstancia especialísima y es que jamás se han visto sociedades tan semejantes en movimiento universal, ni colectividades que en mayor o menor escala, acumulen principios tan espontáneos y dispuestos para la civilización del espíritu moderno, como las naciones Hispano Americanas.

En [muy diferentes condiciones responden a esta exacta apreciación el Uruguay y el Paraguay. En la primera de estas Repúblicas el tráfico es grande y continuado: miles y miles de cabezas de ganado, representan materialmente hablando cuantiosas sumas y fortunas considerables que son el eje de la prosperidad de aquel suelo, cobijado por un firmamento diáfano con salúfero clima y vivificadora savia, que las vías fluviales conservan siempre en todo su maravilloso esplendor.

Es excepcional y por extremo ventajosa, la situación de Montevideo, a la entrada del soberbio Plata, que por el ancho Paraná y el riente Paraguay, es navegable hasta confundirse con el Coloso de los ríos americanos; el Amazonas. En la capital del Uruguay, impera en mucho el cosmopolitismo; su puerto es el primero en el Atlántico y por él está en comunicación directa con el Universo, tanto por las arterias marítimas cuanto por su enlace con las fluviales, razón por la cual en cultura, en legislación y en enseñanza, ha dado en pocos años pasos de gigante.

Tendida en las mansas orillas del río, entre palmeras y lozanos campos, se extiende la República Paraguaya, vestida con todas las pompas y galas de una fecunda y por demás lujosa naturaleza. Ese pueblo digno de mejor suerte ha crecido entre luchas políticas dando ejemplo de heroísmos espartanos en la guerra infausta, Argentina-Brasiliana-Uruguaya; ese pueblo jamás decaerá en su entusiasmo nacional y patriótico en el momento de prueba.

En este rápido bosquejo de las naciones latinas me detendré por un instante en la gran meseta formada por dos apocalípticos ramales andinos, donde el legendario lago Titicaca, cuna del Imperio Incasico, desliza sus apacibles aguas, heraldos de tradiciones antiquísimas y fabulosas que acumulan en sí toda la poesía de las añejas leyendas: surgen de las ruinas prehistóricas y de las serranías en las elevadas cumbres, donde se destaca el hermoso Yllimani, el soberbio Yllampo, el Mururata y el magestuoso Huaina Potosí. Aquellos altos macizos cubiertos por deslebrante blancura, son la soberbia corona de Bolivia, país que se presta a hondos estudios y que en la América del Sur, después de la Argentina y del Brasil, posee el territorio más extenso, es decir, un millón quinientos sesenta y ocho mil doscientos cuarenta y un kilómetros cuadrados, con una población de 2.400.000 habitantes.

Desde las imponderables Pampas, que fertilizan las corrientes del anchuroso Plata, al cruzar por la primorosa faja de poblaciones bañadas por las olas del mar del Sur; descollando entre aquellas la seductora odalisca recostada al pie del enhiesto Tupungato, hasta la cima del Potosí, temible nido de volcanes y avanzando la opulenta Lima, la antigua ciudad de los reyes, la fantasía divaga, se pierde en la evocación de recuerdos inmortales y de tradiciones populares en la era colonial, cuyas costumbres aún palpitan al correr de los siglos, dilatando el espíritu con la tarea excepcional de aquellas generaciones titánicas.

El Perú, señores, si bien por su situación en el Pacífico, y su lejanía con Europa, no es tan propicio para comunicaciones rápidas, ha perseguido, con su esfuerzo, obtener una vía de mayor facilidad, para la rica provincia de Loreto, poderoso auxiliar para su contacto con las naciones del Viejo Mundo y merced a tan poderosas iniciativas, extiende su comercio fructificando los dones de aquella noble tierra.

El Perú se enorgullece con su origen y no sería el último en la comunidad fraternal Latino-Hispana, ni tampoco su vecino el Ecuador que poco a poco ha perdido la añeja caduca corteza para vestir el hermoso ropaje del progreso, a pesar de los muchos elementos refractarios a su adelanto preponderante ya en las fértiles orillas del Guayas, en Guayaquil, donde hace largo tiempo ha vibrado el nervio de la Banca, del Comercio y del tráfico exterior e interior, facilitando ahora por la línea férrea que asciende hasta 8.700 pies sobre el nivel del mar, poniendo a Quito capital de la República, en pronta comunicación con la costa.

Nada más pintoresco ni excelso que los panoramas de aquel trayecto; cordilleras elevadísimas cubiertas por nevado manto; campos agricultores y fantástica vegetación que ha dado pingües rendimientos desde hace algunos años. La exportación y la importación, es la columna de la favorable corriente en la cual no solo el intercambio, sino también la intelectualidad, ha tenido estrecho enlace con las tierras españolas iniciando de ese modo la unión Ibero-americana.

Señores: Sin haberse internado por todo el continente Colombino, sería imposible darse exacta cuenta de lo que puede y vale, de lo que atesora en sus entrañas, ni del prodigioso empuje que se observa en cada una de las Repúblicas, para secundar el movimiento de avance y las ideas liberales.

En 1502, descubrió el audaz marino Genovés el Istmo de Panamá, y en 1513 contempló Vasco Núñez de Balboa las rizadas olas del mar del Sur. ¡Qué arrobamiento, qué asombro, debió embargar el ánimo del descubridor del Pacífico, y cuán infinito sería el alborozo de los españoles que lo acompañaban! Qué suceso tan grande y de tan altos fines conductor! El anuncio de las riquezas fabulosas, de los veneros de oro y creaderos de perlas, abundantes en Panamá, condujo a su seno

codiciosos aventureros y descubrió el portentoso imperio de los Incas, constituyó el mar del Sur, el paso más propicio para más extensas conquistas. Europa entera, tiene hoy la vista fija en ese risueño jirón Colombiano, hoy república independiente por proyectos y futuras combinaciones, que aun no están bien definidas y que talvez darán origen a grandes complicaciones por la influencia que ha de ejercer el Canal, en el porvenir de Panamá, al tratarse del agitado torneo social, político y comercial, entre Europa y América.

La situación del Istmo justifica la expectativa europea y americana: él promedia ambas Américas en la extensa costa del Pacífico, desde Alaska al Norte cerca del famoso estrecho de Bering, hasta el Cabo de Hornos al Sur, próximo al Estrecho de Magallanes, interponiéndose así el Continente Americano, del Polo Norte al Polo Sur, entre Europa y las tierras asiáticas.

Habierto el Canal, se acortan extraordinariamente las distancias con aquellos pueblos, así como las que median hasta el Japón y China, es decir, hasta la cuna de la raza amarilla; así como también hacen mayores las ventajas al tratarse de California y de los puertos del Pacífico, con los principales europeos, acrecentándose con esto la batalla mercantil, la gran competencia exportadora entre Alemania e Inglaterra, con los Estados Unidos de Norte América.

La obra del Canal, producirá una competencia y completa evolución, de tal magnitud, que, de ella han de surgir problemas algunos de difícil solución para las naciones latino americanas, sobre todo al tratarse de aquellas que se encuentran combatidas por la impetuosa corriente comercial Norteamericana.

Se imponen sólidas alianzas entre los pueblos de origen Ibero y el consorcio de la raza latina, a fin de levantar una barrera ciclopea entre formidables enemigos y dos grandes peligros: los Asiáticos y los Japoneses.

Sería por demás ventajosa la alianza de las cinco Repúblicas Centroamericanas, que poseen características y singulares condiciones demostradas en sus continuas luchas y en el noble empeño infructuoso todavía, para formar un gran todo. En suelo Guatemalteco, en suelo Salvadoreño y en el Hondureño, arde el intenso orgullo por su noble raza y la no desmentida veneración por la sangre española que vigorosa les alienta.

La situación geográfica de Nicaragua, esy será de incuestionable importancia para lo futuro; fértil y productora en la diadema magestuosa de los Andes, con sus extensos lagos; sus llanuras caprichosas y teniendo un litoral Atlántico, como de 300 millas de costa y 200 en el Pacífico.

Fuente de riqueza son los grandes bosques de platanales, en el suelo costarricense y la República más pacífica, pintoresca y risueña, de la América Central, disfruta de plácido bienestar impulsado por su adelanto agrícola, mayor aún en el orden moral, industrial, mercantil, é intelectual: es indudable que las cinco Repúblicas hermanas abrigan mancomunidad de ideas en lo que se refiere a sostener la preponderancia de su origen, y talvez figurarán en primer término en la colectividad colosal Latino-Americana, y en las relaciones sociales tendientes a su mayor prestigio que ya se inician y se imponen.

En esta agrupación de nacionalidades, claro está que Colombia, ha de figurar en las avanzadas con la doble aureola de su nombre pues que es la única en todo el Continente, que lleva el del egregio nauta descubridor de América.

El progreso, la vitalidad reflejada en poblaciones de la costa como Barranquilla y Cartagena, exteriorizada en el comercio, en las Obras Públicas, no ha borrado, no, su gráfico timbre y en las hermosas páginas de la historia Colombiana, hay más de una gloriosa que enlaza y se confunde con las de la nación creadora, observándose sobre todo en la soberbia extensión que fertiliza el hermoso

Río Magdalena, arteria principal para el comercio interior.

Completando el esbozo de los pueblos Latino-Americanos, avancemos a la clásica tierra donde nació el genio del heroísmo y de la libertad; de aquel que encerraba en sí todas las energías de sus antepasados los Vascos, y todas las vehementes condiciones de las ardorosas comarcas tropicales: de aquel hombre excepcional fundador de naciones: Simón Bolívar.

No ha vacilado Venezuela, en seguir el ejemplo de las Repúblicas hermanas y si bien en Caracas, se encuentra mucho de orientalismo, de típico, de característico, en sus rasgos caballescicos y dulzuras patriarcales, están confundidas con los tintes finísimos de la cultura y de la civilización, en todas las esferas y esto incesantemente luchando con las discordias civiles, con las dictaduras perniciosas y con los continuos cambios de gobernantes.

Como Venezuela, Santo Domingo, la antigua Isla española la región del Nuevo Mundo, donde por vez primera se alzó un altar cristiano; aquel país, que se enorgullece con la primitiva Universidad de América, han sido, son y serán paladines de la buena cruzada: caudillos en el avance patriótico y en la fuerza de unidad política. La República Dominicana, entre sus mas hermosos timbres tiene el de su veneración por el atrevido y fervoroso marino que hizo surgir de las olas la portentosa tierra americana: por aquel hombre el más grande que vieron los pasados siglos y verán los venideros: por Cristóbal Colón, reproducido en estatuas miles, en lienzos incomparables, en idelaicas narraciones y que tiene suntuoso altar y venerado, recuerdo en todo corazón hispano-Americano.

La República de Cuba, esa gallarda porción del Nuevo Mundo, ese rico y exhuberante territorio que ocupa privilegiada situación geográfica y que por ella asume singularísima importancia, jugará un papel de inmensa trascendencia en futuras eventualidades y talvez esté destinada a ser motor de gran fuerza entre las razas Latina y Sajona: no solo defenderá sus derechos, sino aquellos de sus antepasados de acuerdo con sus ideas independientes a fin de sobreponerse a los acontecimientos haciendo frente a cuanto pueda atacar a su emancipación conquistada, pues que, al perderla, dejaría de ser nación, para enriquecer con una estrella mas otra bandera.

(Continuará)

### Dr. M. H. SALAS

OPTOMETRISTA y OPTICO



Exámenes de la vista

Lentes y aros de todas clases

y calidades

Frente al Parque Central

Contiguo a la Fotografía de Paynter

TELEFONO N. 929

## Nacimientos

María Ramona, legítima de Santiago Acuña y Ramona Monge; Vicente, legítimo de Ricardo Bermúdez ei. ap. y Tomasa Vindas; Emilio, natural de Emilia Jiménez Barbosa; Elvira, legítima de Celestino Gómez y Elvira Mesén; Marina, natural de María Marín ei. ap.; Rafaela, natural de Caridad Ramírez; María Atilia, legítima de Manuel Sojo y Josefina Acuña; María Angelina, legítima de Arturo Carrión y Celina Carvajal; Margarita, natural de Berlamina Zeledón; Innominada, legítima de Andrés Cournale y Adelina Mora; Carmen legítima de Alberto Gómez y María Rosa Chinchilla.

CAFE MAGNIFICO, molido y crudo, sacado a pilón, vende Pedro Hurtado S. en su establecimiento, Calle Central Sur, Mayo 21 30 v

# TEATRO MODERNO

HOY MIERCOLES HOY

Función cinematográfica a precios reducidos.

Extremo del

## Eclair Journal

Ultimas noticias de actualidades mundiales.

## El buque de la muerte

Butacas y Lunetas. . . . ₡ 0,25

### Al señor Falsimagne

Fijamos el día de sábado a las 2 a la facultad técnica terreno neutral y muy a propósito y en donde nos esperan colegas finos y cultos; así podremos averiguar lo que Ud. en su carta anterior declaró verdad.

Quedamos también cada uno en su lugar como dice Ud. pero con una diferencia que el público debe conocer. Yo como Ingeniero y Arquitecto y Ud. como ejecutor de planos que le prepara la casa Hennebique. Esto es hablar preciso. Otro punto a decirle:

Usted tiene siempre habilmente en su polémica necesidad de pronunciar nombres y cosas dando a creer que yo los ataque. Nunca atacé la casa Hennebique porque conosco demasiado bien sus buenos sistemas de construcción en Europa.

Tanto meno atacé los profesionistas de aquí y extranjeros por los cuales siempre tuve cariño respeto y amistad y mucho meno mis compatriotas de los cuales puede haber tenido diferencias de intereses pero siempre estimé sus habilidades. Por consiguiente caen todas sus afirmaciones que Ud. emplea por crearse un ambiente entre ellos favorable pero creo inutilmente.

Ataqué solamente a Ud. y acepté su desafío (note bien) solamente cuando otros imprudentemente hicieron su nombre si no en mi primera carta muy friamente en contestar o de dar advertimientos, sin nombrar ninguno. Por el momento esto poco importa. Que importa ahora es ver el señor Falsimagne a la Facultad Técnica repitirme las acusaciones que me hizo por el periódico. La. Lo espero.

V. PINO

## Marítimas

LIMON, 10.—Ayer a las 4 p.m. ancló el vapor noruego «Hanry L. Inge», procedente de Galveston. Correspondencia en un paquete; carga 575 bultos. Sin pasajeros.

Ayer a las 6 de la tarde zarpó con destino a Nueva York, vía Colón y Jamaica, el vapor inglés «Tivives». Pasajeros: John Ruffin, Eva Thompson, Matilde Brooks, Constantino Castellón, Amelia de Castellón, Clemencia Castellón, Julio Díaz, William Graham, Marcus Toledano, Daniel Gutiérrez, Salvador Díaz, Andrés Villa, Ernesto Martin, L. J. Reilly, P. J. Hodgins, Fredric B. Fowres, Frank Morgan, James Cowan, Christian Vander Ree, C. W. Scruggs, Louis Strauss, Ubaldina Urrutia, y 17 de cubierta. Carga 56993 racimos de bananos, 121 bultos de cueros y 4 de hule. Correspondencia 16 sacos.

### El Hatillo está de plácemes con el estreno de la luz incandescente

El pueblo se manifiesta agradecido con el obsequio hecho por la Empresa de Luz Electrica Felipe J. Alvarado y Co.

Nos escriben del Hatillo dándonos cuenta de que con motivo del estreno del alumbrado eléctrico de las calles de la población obsequiado por la Empresa de luz eléctrica de F. J. Alvarado y Co., el pueblo está alegrísimo.

La Empresa Alvarado y Co. regaló el alumbrado que consta de 30 bombas de 32 candelas cada una distribuidas en cada una de las esquinas principales de la población.

Ayer con motivo de la inauguración del alumbrado, el pueblo todo en las calles vivaba a la Compañía donadora y a la autoridad local.

Se lanzaron al aire cohetes, petardos y bombas y hubo bailecitos y parrandas en todo el barrio.

LOS MIÉRCOLES DE LA SOCIEDAD DE INSTRUCCION Y RECREO DEL PERSONAL DOCENTE

Hoy a las 7 p. m., en el Colegio de Señoritas, conversarán los señores don Fidel Tristán y don Anastasio Alfaro. Temas: El teléfono y culebras de Costa Rica, respectivamente.

Preparadas estas reuniones con el fin de ayudar en su labor al maestro y aumentar su ilustración, deseamos ver alentados nuestros esfuerzos con la presencia de todo el personal y sus amistades.

LA DIRECTIVA

### ¿Cómo se hace buen fotógrafo?

Entrando a las academias que del primero del mes entrante en adelante dará el conocido artista fotógrafo H. von Bülow en su local situado en el «Pasaje Jiménez», a ₡ 5-00 el mes.

Mayo 20, 1913.

# NOTICIAS del EXTERIOR

LONDRES, 8.—Se desmiente la desaparición de Lady Christen, esposa de Yardebulloy.

Falleció de 79 años el Doctor Frobet Winslow, famoso especialista fundador del hospital británico de locos.

ROMA, 8.—Durante la edificación de una casa en el distrito de Sanzeno, se descubrió un antiquísimo sótano de vino de varios compartimentos y valiosos vasos etruscos y loza.

El Ministerio de la Marina autorizó a la Comisión Médica a usar los tres barcos de guerra más antiguos para el tratamiento de los niños tuberculosos.

WASHINGTON, 8.—La Gran Bretaña, Francia y Alemania han renovado sus esfuerzos para cobrar de Cuba la indemnización de la guerra hispano-americana. Asegúrase que el Embajador francés solicitó la intervención de Bryan para que induzca a un arbitramento. Durante años pasados Cuba no reconoció los reclamos alegados que España era la responsable; por último convinieron en someter el asunto al arbitramento de los Estados Unidos pero los eu-

ropeos se negaron en vista de la amistad que existe entre ambos países.

LONG ISLAND, 8.—Hoy un gran incendio: empezó en la Fábrica de cajas de papel Columbia y Co. y se ha propagado a la planta del sindicato de drogas americanas a la fábrica de barnices de Lamber y Co. y al grupo de edificios de Blanchards. Los daños se calculan en un millón de pesos, pero el incendio continúa aun terrible. En la fábrica de barnices un tanque tenía centenares de galones de barniz, hizo una gran explosión. Los bomberos venidos se vieron obligados a abandonar los techos; cuatro bomberos fueron retirados medio muertos. Los humos de las medicinas que están ardiendo son sofocantes. Los bomberos han llegado heroicamente a caballo. Los trenes paralizados. Se ha pedido auxilio a todas partes. Las bombas llegan por mar y tierra. Faltan detalles.

SAN LUIS, 8.—Las cosechas de los Estados centrales se encuentran en agua. En varios puntos peligran el que las pérdi-

das sean de millones. Los daños a los cereales y frutas aumentan en los Estados del Sur y del medio Este. Las cosechas de misomy necesitan lluvias. Los de la parte del N. E. debido a las lluvias de mayo están pronto de cosechar. Las noticias de Kansas dicen que las cosechas de trigo ha bajado cuatro millones bushels. Hace una semana se calculaba que sería la mejor cosecha en la historia del Estado. El maíz Illinois está sufriendo por la falta de agua y los cereales de Indiana sufrieron por las inundaciones. La avena falló completamente y el trigo se secó dando muy pequeño rendimiento. La cosecha de trigo de Oklahoma se comenzó ya. Las lluvias salvaron la situación. En Kentucky se esperan grandes y excelentes cosechas de algodón, maíz y tabaco. En Arkansas los hacendados predicen grandes cosechas de algodón y maíz, también en Texas. Las noticias de Nebraska dicen que en la parte oriental, las cosechas son espléndidas y en la parte occidental necesitan lluvias. En el Sur de Loisa prometen. En Mis-

souri los resultados son dudosos si no hay agua.

LONDRES, 8.—El 21 de junio habrá un garden-party real. En Windsor se han hecho 6.000 invitaciones.

Las autoridades están tratando de ver como excluyen a las sufragistas.

La última sesión del Congreso internacional del feminismo se ocupará principalmente de asuntos de interés internacional y todos los que trabajan en la causa feminista. Pronunciaron discursos Mdm. Ansolert y Severio; instaron a todas las mujeres a trabajar en favor del voto aunque no lo necesitaran a fin de verificar a la mujer obrera. Mdm. Curaery desaprobó los métodos de las sufragistas inglesas y todas unánimemente elogiaron a Poincaré y al Ministro de Relaciones por sus finezas durante el Congreso.

MADRID, 8.—Los diarios atribuyen gran importancia al debate político final. Algunos afirman que el discurso de Melquiades ha destruido como gobernante a Maura creador de comentarios y disturbios. La actitud

de Montero se afirma. Para retirar su renuncia pide que se suprima el artículo primero de las mancomunidades que equivaldría o desnaturalizar el proyecto.

LANGOY, 8.—Las noticias indígenas dicen que la columna del General Silvestre ha infligido terrible escarmiento a los rebeldes incendiando sus aduanas y devastando sus campos. Espérase que este castigo vencerá a los rebeldes y les hará interesante la amistad de España.

NEW YORK, 8.—Llegó el doctor Rafael Muñoz Jiménez del Departamento de Agricultura del Uruguay. Estudiará la industria lechera y analizará su transporte y distribución.

YARMOUTH (Nueva Escocia), 8.—El vapor alemán Maria encalló en la isla Seal. Espérase que se salve.

PARIS, 8.—Los batallones militares de los muchachos de la escuela pública americanos y franceses tomaron por asalto las alturas Meridon esta tarde.

Los californianos marcharon

desde el museo Montague hasta la estación de los inválidos. Al llegar a Mesidos en tren, presentaron las armas al Coronel Ronnanoux dándole la bienvenida en inglés y contestó el Mayor Pexotto. Durante los ejercicios hubo una gran lluvia y los franceses ofrecieron galantemente sus capas a los americanos pero estos no aceptaron la cortesía.

LONDRES, 8.—Una comisión especial de los trabajadores será recibida por el rey el martes. Las negociaciones de paz de los Balcanes tomaron inesperadamente un nuevo giro.

La conferencia del sábado se disolvió después de cuatro horas, habiendo tenido como último resultado el agriar más las relaciones de los aliados. Según el Daily Mail esta mañana los Delegados serbios fueron llamados repentinamente por su Gobierno. La conferencia de Paz se reunirá otra vez, mañana y entonces se espera que se disolverá dejando sin arreglar las cuestiones para mañana.

## Ecos de Limón

Las calles de esta ciudad están en un estado lamentable. No me explico por qué la actual Municipalidad que siempre se ha distinguido por su espíritu progresista, ha descuidado de tal modo nuestras calles, que eran por cierto nuestro orgullo, lo único que teníamos.

Los señores Municipales deben preocuparse un poco más por el adelanto de la ciudad, deden olvidar la política, pues actualmente no hacen más que politiquiar, y conste que mis palabras no encierran ninguna pasión, no, nada de eso, la Justicia me asiste al dirigir este reproche a la Municipalidad.

Si a Limón que siempre ha sido el blanco de la indiferencia oficial, también lo olvidó nuestro Gobierno local, ¿qué será de él?

Bueno está que cada ciudadano se preocupe por el triunfo de sus ideas, pero nunca debe llegarse a los extremos y mucho menos caer en ridículo, como le pasa a la Municipalidad de esta ciudad.

Cómo deben reirse de nosotros los extranjeros que nos visitan al ver las preciosas palmeras del parque «empapeladas» con «vivas»; las han puesto que dan lástima, inútiles y todo eso a vista y paciencia de la Municipalidad y de la policía que han permitido que se cometa ese atentado contra la estética y el buen gusto.

Nada señores ediles, menos política y más administración.

Hace un tiempo que dirigí unos ataques a nuestra Banda Militar por el estado tan lamentable en que se encontraba; hoy me veo en la necesidad de volverme a ocupar de ella. La retreta del jueves pasado fué todo lo malo y detestable que imaginarse pueda: se tocó música de «maroma» piezas que dan grima, me recordaron aquellos tiempos en que

mi padre iba a ver a «Charini» en donde por banda tenían cuatro pitos destemplados, y hago constar que esta comparación con la Banda Militar de Limón no tiene nada de exajerado ni de injusto. Se lo merecen. Y el Director muy tranquilo se paseaba por el parque, oyendo las melodiosas notas que toca la banda que bajo su dirección está.

Nos cuentan que el Cuerpo de Bomberos está en vísperas de disolverse, no sabemos por qué motivo; parece mentira que los señores Municipales vean con tanta tranquilidad la disolución de ese cuerpo que tan importantes servicios ha prestado. El reglamento de esa Compañía fue presentado a la Municipalidad desde el 15 de febrero del presente año y hasta la fecha no se ha resuelto nada, ni siquiera ha sido puesto en ninguna sesión de aquella Corporación, y después dígame que no hacen política, es preferible andar en propaganda de pueblo en pueblo que dotar a una ciudad como Limón de un buen Cuerpo de Bomberos y, sobre todo, si no hay bomberos para qué un gasto tan enorme como el que se hizo en bombas y materiales que costó cerca de ₡ 75.000?

Se rumora por cierto con instancia que el señor Segundo Comandante de policía es parcial en sus actos; para el amigo Solano siempre hemos tenido palabra de encomio pero hoy tratándose de un punto tan delicado si tenemos que reprochar ese proceder; debe el señor Solano tomar por modelo a su Jefe el señor Robles, que siempre en sus actos se ha distinguido por su rectitud y buen juicio.

Limón, junio 6 de 1913.

CONDE DANILLO.

**OXÍGENO**  
QUIMICAMENTE PURO

y al precio más reducido, vendo en la Botica del Doctor Uribe y en mi casa de habitación, 50 varas al Oeste de la Botica Francesa.—Teléfono N. 54.  
Servicio a toda hora del día y de la noche.

JULIO A. GURDIAN,  
Licenciado Farmacéutico

**A LA CASTELLANA**  
**GRAN ZAPATERÍA DE LUJO**  
DE  
**OLMO HERMANOS**  
LA MAS ELEGANTE

LA MAS NUEVA LA MEJOR SURTIDA  
Calle Central. — Frente a la Gheisa  
APARTADO 40 TELEFONO 26

Seguido de la Botica del Comercio

Calzado para todos los juegos de sport.—Calzado polaina impermeable para campo.—Gran surtido en pieles, gamuzas, hebillas y lazos, todo de última novedad.  
La única donde puede conseguir el famoso VENTILADO con patente de invención, procedimiento reconocido por los médicos como el más higiénico y preservativo contra las enfermedades de los pies.

**Precios sin competencia**

**CANTINA INTERNACIONAL**

ENRIQUE ROIG Prop.  
JOSE ROIG M. Admor.

Tan bueno es su servicio, tan excelentes sus artículos, que el que toma un trago allí, se declara inmediatamente enemigo de la Ley de Licores.

Especialidad en bocas: queso, anchoas, encurtidos; los sabrosos aguacates de San Mateo y otras delicadezas que quitan el sueño y despiertan los apetitos.

REFRESCOS — TOSTELES — CONFITURAS

DEPARTAMENTOS RESERVADOS

Cita de las personas de buen gusto y de buena sociedad

Se permite hablar en todos los idiomas, CATALAN inclusive

**JOSE ASTUA AGUILAR**  
**ABOGADO**

Ofrece al público sus servicios en esta y las demás jurisdicciones de la República, así para lo civil como para lo criminal.

BUFETE en la CALLE 5ª SUR, frente al costado oriental de la FARMACIA DE DON MARIANO JIMÉNEZ, contiguo a la casa de habitación del DR. DON BENJAMÍN HERNÁNDEZ.

Mayo 28. 1 m.

**LA MAQUINA DE ESCRIBIR**  
**EMPIRE**

visible, construcción inglesa, la más silenciosa de todas las conocidas.

Agentes en Costa Rica,  
**L. M. Castro & Co.**

**EMPRESA NACIONAL**  
DE  
**FUNERARIA**

AVENIDA CENTRAL ESTE CUESTA DE MORAS  
San José de Costa Rica — Teléfono 330

El mejor coche fúnebre que hay en el país lo tiene la Nueva Empresa Nacional de Funeraria.

Cuenta con un surtido completo de cajas mortuorias, para satisfacer todos los gustos. COCHES FUNEBRES de 1ª y 2ª clase, lo mismo que CATAFALCOS.

Alt. Manuel Campos Hnos.

**IDEAL ROOM**

Ha introducido importantes mejoras en su local

•••• SALÓN DE LUJO ••••

El lugar favorito de la sociedad capitolina

**Ya está al llegar**  
el magnífico coche fúnebre  
"Especial" que ha pedido la conocida  
**FUNERARIA DE A LANDERGREN**

Aunque actualmente contamos con los mejores coches que hay en el país, no hemos omitido gasto alguno en poner a la disposición del público el mejor coche fúnebre que se ha hecho en los Estados Unidos, de estilo completamente moderno y arte exquisito.

En nuestra casa encontrará Ud. lo mejor en cajas mortuorias, catafalcos, arreglos de iglesia, coches, etc.

Para usar de nuestros servicios tome en cuenta esto. Nosotros no ponemos precio a nuestros servicios. El cliente pagará lo que crea justo.

50 varas al Norte del Telégrafo.

Ojo.—Esta casa no tiene agentes. Apartado No. 10. 22 Abril

**GABINETE DENTAL ELECTRICO**

DEL  
**Doctor B. MARICHAL**  
Montado a la última  
con los aparatos más modernos  
**EXTRACCIONES SIN DOLOR**

OFICINA:  
Enseñada del Hotel San José  
50 varas al Sur del Parque Central

**SOMBRERERIA**  
"LA REFORMA"  
de Tomás Valverde C.

Surtido completo de sombreros en todo estilo conforme a la  
ULTIMA MODA

Importación directa de toda clase de materiales.—Precios muy reducidos.  
1ª Avenida Oeste, entre La Artillería y el Mercado.

**ESTUDIO FOTOGRAFICO**  
— de —  
**C. A. ROCKE**

Situado en la esquina entre la Avenida 5a. y Calle 5a.  
Apartado de Correo Núm. 305.

Retratos • Grupos  
Vistas • Tarjetas

Espléndido surtido de Postales  
Puerto Limón.—C. R.  
Ag. 14.



# En la Casa de Maternidad se le cierra la puerta á una mujer gravemente enferma

## ¿En donde está la caridad que debiera ser el distintivo de un centro de refugio como ese?

### La pobre mujer, aterrorizada, da a luz un niño en el patio de una casa

#### Las aclaraciones de la enferma

#### Un repórter de este diario pide el auxilio médico para la infortunada

De los partes dados por la policía a la Comandancia de la Primera Sección, tomamos el siguiente:

El policial Gerardo Rojas da cuenta de que la señora Aurora Fallas, vecina de Alajuelita, solicitó entrada a la Casa de la Maternidad por DOS VECES y que le fué negada.

Se fué a casa del señor Leopoldo Castro y cayó enferma en el patio de ella, habiendo dado a luz un niño muerto. El señor Castro la recogió y atendió.

#### Nuestra primera investigación

Reportaje con el policial Rojas

Con vista de ese parte nos fuimos al Cuartel de la Segunda Sección de Policía y allí inquirimos datos respecto al policial Rojas.

Se nos dijo que estaba de servicio en la calle del Pacífico. Pronto dimos con él.

—Es Ud. el policial Gerardo Rojas?

—Sí, señor. Tengo el número 204; a sus órdenes.

—¿Fué Ud. quien dió cuenta de que a Aurora Fallas se le había negado la entrada en la Casa de Maternidad?

—Sí, señor. Yo fui llamado por el señor Leopoldo Castro, quien me manifestó que en el patio de su casa había dado a luz una pobre mujer y que él conmovido al ver tanta miseria y tanta crueldad de parte del personal del Asilo de la Maternidad, la había recogido y cubierto los gastos del entierro del recién nacido.

—Vive ese señor?

—Muy cerca de donde estamos.

El policial cortesmente nos invitó y nos llevó a la casa de la enferma.

**En casa de Leopoldo Castro**  
¿Será posible que haya más caridad en la miserable casa de un pobre obrero, que en el Asilo de la Maternidad?

El reportaje con la enferma

En un pobre y desmantelado cuartucho sito en la parte Sur de la ciudad está hospedada la desgraciada mujer, a quien una empleada inhumana y cruel del Asilo de la Maternidad, la obligó a dar a luz en el patio de una casa.

Allí entramos sin sentir esa repulsión que siempre se tiene al ver las grandes manifestaciones de la miseria.

Dos almas nobles, generosas y caritativas se hospedaban en ese cuartucho.

Al ver cómo se cuidaba a aquella mujer desconocida, no pude menos de estrechar con todo cariño la mano de aquel obrero honrado que sin preocuparse por su falta de dinero y comodidades, ofreció la mitad de su ración de comida y la única cama que tenían a un ser que pedía pan y albergue.

—Señora,—le dije a la dueña de la casa—su noble acción merece mi más calurosa felicitación. Veo que aunque ustedes son excesivamente pobres, tienen albergue para el menesteroso y cariño para el desgraciado que les pide hospedaje. Dios sabrá recompensarles con creces esta hermosamanifestación de sus almas generosas y caritativas.

—Señor,—nos dijo—yo no pude ver con indiferencia a esta pobre muchacha que en medio de grandes dolores me pedía una cama para descansar. Pase Ud. y verá a Aurora.

Completamente cobijada estaba la enferma. Cuando nos tendió la mano, la fiebre la devoraba. Su pulso sumamente alterado, denotaba una calentura alta y precursora de una enfermedad maligna.

—Se llama Ud.?  
—Aurora Fallas.  
—Su edad?  
—Diez y siete años.  
—De dónde es Ud.?  
—De Alajuelita.  
—¿Su familia no la quiere?  
—No señor. Hoy desgraciadamente vivo como si no tuviera familia.

—¿En dónde estaba Ud. viviendo en esta capital?

—En casa de una familia conocida.

—¿Y salió Ud. de allí, cuándo?

—Pocos días hace. Con motivo de mi mal estado de salud, la señora me despidió y yo recurrí a una amiga mía, Laureana Zúñiga.

—¿Qué día fué Ud. a pedir la entrada a la Casa de la Maternidad?

—El domingo fuimos Laureana y yo a eso de medio día. La portera nos dijo que la Jefe de ese departamento no estaba, que volviéramos a la noche.

—¿Volvió Ud. en la noche?

—Sí señor. También, en-

tonces se me negó la entrada, pues la Directora de la casa, no había llegado. Se me dijo que volviera el lunes en la mañana.

—No le hizo Ud. ver a esa portera, que su estado era peligroso y que Ud. necesitaba la atención inmediata de un doctor?

—Si señor, Laureana y yo le rogamos mucho, pero ella nos despidió, pues nos dijo que a esas horas (8 y 30 pm.) teníamos que ir a buscar al doctor Zúñiga, obtener un certificado de admisión a la Casa de la Maternidad y regresar para presentarlo.

—¿Qué hizo Ud.?

—Como yo no podía ya caminar, pues mi mal estado de salud me lo impedía, casi arrastrándome me dirigí a casa de Laureana. En el camino me faltaron las fuerzas, una nube negra oscureció mi vista, me sentí desfallecida y haciendo un último y supremo esfuerzo, me entré a ese patio donde caí como muerta y de donde fuí recogida por los humanitarios amigos que hoy me tienen con vida y un tanto repuesta.

#### Hablando con Leopoldo Castro

Luego que terminó nuestro reportaje con la enferma, dimos principio a investigar con Leopoldo Castro, dueño de la casa donde Aurora encontró franco hospedaje.

—Es Ud. Leopoldo Castro?  
—A sus órdenes.  
—Tendría la fineza de explicarme como pasaron los hechos?

—Con mucho gusto. El domingo en la noche, vi una mujer en el patio, que al parecer estaba desmayada. Con frases entrecortadas por los sollozos y por los agudos ayes de dolor, me dijo que se llamaba Aurora Fallas, que había pedido entrada en la Casa de la Maternidad, la cual le había sido negada, que iba para la casa de su amiga Laureana Zúñiga y que sumamente descompuesta y enferma había caído allí, pues los dolores la despedazaban.

—¿Qué hizo Ud.?

—Yo la levanté y le ofrecí nuestra cama. Mi mujer y yo permanecemos toda la noche en vela, cuidándola y haciéndole remedios hasta que amaneció.

—¿Dió Ud. cuenta a la Policía?

—Sí, señor; una vez que ya colocamos en la cama a la enferma, yo salí en busca del policial de línea y le conté lo sucedido, llamándolo a mi casa para que en caso dado pudiera testificar que el niño nacido estaba muerto.

—¿Y al día siguiente, qué hizo?

—Como soy tan pobre y no podía hacer gastos en comprar un ataúd, de unas tablas formé uno, lo forré, metí el cuerpecito del niño y lo llevé al cementerio general.

**Mercedes Zúñiga dice que ella rogó mucho a la portera de la Casa de Maternidad le permitieran entrar a Aurora ¿Qué deben hacer con esa mujer sin corazón?**

Después de hablar con Leopoldo intenté hablar con Mercedes Zúñiga. En busca de ella fui por el lado de «La Tempestad». Allí le dejé una tarjeta y a las doce del día llegó a las oficinas de redacción de este diario.

—Se llama Ud.?  
—Laureana Zúñiga, para servir a Ud.

—Me dijo Aurora Fallas que Ud. presenció cuando por dos veces le fué negada la entrada en la Casa de la Maternidad.

—Sí, señor. Aurora y yo somos amigas. El domingo la despidieron de la casa donde trabajaba por su mal estado de salud, y vino en busca mía.

Cuando me contó sus sentimientos y me detalló su alarmante estado de salud, yo le dije que fuéramos a la casa de Maternidad, pues allí conseguiría por favor, lo que le costaría mucho dinero y grandes dificultades.

—Hizo Ud. muy bien.

—Serían las doce del día poco más o menos cuando llegamos a la Casa de la Maternidad. Allí estaba una mujer que nos recibió en la puerta de entrada. Nosotras le pedimos permiso para entrar y ella nos negó esa gracia, prestando la ausencia de su Jefe.

—¿No le explicó a usted el peligro en que estaba Aurora?

—Sí señor; yo le rogué; le dije que lo hiciera por caridad, que Aurora estaba muy mal, en fin, hice todo

lo que de mi parte fué posible.

—Y ¿qué le dijo ella?  
—Que volviéramos en la noche.

—Volvieron ustedes?

—Si señor—Nuevamente le supliqué.—Por toda contestación me dijo que trajera una tarjeta de admisión del doctor Zúñiga,

—Y qué le dijo usted?

—Yo le dije que era muy tarde (8½ p. m.) y que Aurora no resistiría caminar mil varas lo menos, que hay en ir y venir del Hospital a la casa del doctor Zúñiga. La portera me dijo que ella no podía hacer nada, que volviera el lunes.

—¿Qué hizo usted entonces?

—Dígame usted señor los apuros míos al ver que no tenía ni casa cómoda, para alojar a la enferma ni dinero con qué asistirla.

—Es verdad....

—Sin embargo; yo me la llevé y cuando iba por frente al depósito de maderas de Chinchilla, Aurora se descompuso y tuve que pedir posada para ella en casa de Leopoldo Castro.

La señora una vez que terminó su conversación se despidió. Ahora nosotros preguntamos.

¿Qué debe hacerse con esa mujer inhumana, que negó la entrada a un asilo de caridad a una infeliz que llorando pedía refugio?

La sociedad sabrá repudiarla, y la justicia qué hará con ella?

Dejamos a juicio de nuestros lectores lo que merece una mujer que parapetada en su puesto de portera, le niega la entrada a una compañera en desgracia.

NILO.

## LA EUROPA

**Restaurant de primer orden**

Se ha inaugurado un nuevo, cómodo, elegante y espacioso salón, propio para banquetes.

Comida a la carta

Servicio a domicilio

### A nuestros Corresponsales

No sólo de política vive el hombre, sobre todo cuando falta todavía tanto tiempo para que el pueblo soberano manifieste su voluntad en los Comicios. Rogamos, pues, a ustedes que nos envíen toda clase de noticias de interés para sus respectivas localidades, pues deseamos que EL NOTICIERO continúe siendo como hasta ahora, un periódico de información general sin vistas a ningún partido, ya que en todos tiene amigos y favorecedores que sinceramente buscan, dentro de su respectiva causa, el bien de Costa Rica.

### TEATRO. VARIEDADES

Miércoles 11 de junio

PRECIOS ECONOMICOS

Los famosos artistas

*Los Chivos*

Magnífico programa de películas.

Ultima exhibición de la admirable vista

*Cyrano de Bergerac*

En breve debutará el

*Gran Fregolini*

el único verdadero imitador del célebre Fregoli

¡GRAN NOVEDAD! GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL!

Exito brillante en todas partes.

### Eclair Journal competidor del Pathé Journal

Con este nombre la grandiosa empresa, Eclair de París, comunica al mundo los últimos acontecimientos. Estas películas cinematográficas serán exhibidas por primera vez en Costa Rica en el Teatro Moderno.

Quiénes son Les Doretas?  
Les Doretas son un famoso dueto que acaba de llegar al país y que vienen contratados por los empresarios del Teatro Moderno.

### A los dueños de tienda y al comercio en general

se avisa que mediante un pequeño arreglo que se haga, quedará transformado en un espacioso y magnífico local para tienda o cualquier otro negocio—pues tiene bastante patio y abundante agua, la casa que ocupa don Miguel A. Salazar. Se dará por contrato toda la casa o parte de ella. Informes en la misma casa, 50 varas al O.E. del Mercado, Avenida Central, Junio 11.—h. s. o. alt.

---

**EL DOCTOR ZUMBADO SE VA A CAMBIAR....** de oficina. Esta semana la traslada al local que por muchos años ocupó antes, frente al Sagrario de la Catedral!

### Clínica Dental

del

#### Doctor Rubén Castro

Calle del Carmen  
Bajos del Hotel Internacional



Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras, y de los de poco valor, etc. etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje.

El surtido es de lo más variado, desde os artículos más finos hasta los de poca valor, tales como objetos de plata para salón y mesa, barómetros, brújulas, anteojos, relojes de control para guarda, etc. todo de buena calidad y a precios módicos. — San José, diciembre 18.—alt.

Extracciones sin dolor  
Frente al Parque Central  
TELEFONO N. 929

### RELOJERIA SUIZA de Alcides Chapatte

# Trágico suceso en un salón de Lima

## POR PRESENCIAR EL "QUO VADIS"?

La prensa de información de Lima da cuenta de un trágico suceso allí ocurrido recientemente. Fué en un local de fiestas, en la Confitería Monon, donde entre la penumbra propicia al amor, y necesaria al cine, una orquestina discreta tocaba los frívolos vales en moda. Sobre el lienzo blanco se reproducían maravillosamente las escenas de la cinta colosal por excelencia: «Quo Vadis» Petronio impecable, decía por medio de una mímica elocuentísima, finas ironías, mientras Nerón, a través de la verde esmeralda, veía con su inteligencia espiritual las cosas de su imperio...

De pronto, rasgando la trivialidad, haciendo callar la orquesta, suspendiendo las respiraciones, un agudo chillido y el ruido pesado de un cuerpo que cae. Se hace la luz, se acercan todos, se forma el bullicio consiguiente a la sorpresa, a la curiosidad y entonces, ante las angustiadas miradas de todos, surge el cuadro doloroso, la obra trágica de un minuto, el efecto del maldito azar. Tendida, debatiéndose quejumbrosa la bella Chinsoli, la conocida artista, se críspala en un dolor supremo... A la derecha del extenso mostrador de la confitería y en una reducida plataforma se colocan los músicos. La señorita Chinsoli, que no encontró espacio en el Salón desde donde admirar la película que ha trastornado a los limeños, subió a la plataforma por una angosta escalerilla, en la seguridad de que los músicos le dispensarían las mayores atenciones.

Por encima y a lo largo de la plataforma en referencia, a la altura de un metro cincuenta de su piso pasa el eje de una máquina de hacer helados que a

esa hora se encontraba funcionando y que precisamente ejecutaba un acelerado movimiento de rotación.

El hábito que los músicos tienen con aquella peligrosa barra les pone a cubierto de accidentes, pues ellos saben perfectamente inclinarse para pasar debajo de ella, aun cuando se encuentre en rotación.

Pero la artista, sin sentir la gran desgracia a que era llevada por la fatalidad, se pasó de espaldas al eje y muy cerca de él con tan mala suerte que las plumas de su sombrero se enredaron en la barra, luego alargó instintivamente la cabeza para sacar quizás el sombrero; pero en ese momento el hierro giratorio le cogió el cabello en sus revoluciones y se lo envolvió con tal fuerza que un segundo más tarde el cuerpo de la señorita Chinsoli rodaba la escalerilla y en la barra fatal quedaba todo el cuero cabelludo. Allí estaba... en carne viva la redonda cabeza. Un sentimiento de horror sacude los ánimos. Todo se averigua y se comenta. Todos hablan. Algunas mujeres se desmayan. Y entre el coro de lamentaciones, perdido el conocimiento luego de sufrir dolores que no son para descritos, la pobre mujer es conducida en un coche a la Maison de Sante, donde el doctor Marticorena le hace una curación acaso la única en su género que se ha presentado a los cirujanos peruanos, pues sólo pocos momentos después un policía llegaba al hospital llevando envuelto en papel el pericráneo que el eje le había arrancado a la pobre artista... En el Salón Macón, poco a poco, se fué calmando la excitación....

Comunicado

# La verdad de lo ocurrido en Aserri el domingo último

Con mejores datos acerca de lo ocurrido en la villa de Aserri el último domingo, podemos informar a nuestros lectores lo siguiente:

La Comisión Duranista, computada de los señores don Napoleón Briceño, don Miguel Angel Salazar y don Clark Montanaro, enviada a Aserri, fué a la que le tocó defender la causa del Partido «La Unión Nacional», que proclama la candidatura del doctor don Carlos Durán.

Como costumbre tradicional, a la salida de la misa parroquial, se levantó tribuna en la plaza pública, hablando en primer lugar los comisionados Salazar y Briceño, quienes se ocuparon en principios de hacer la apología de su candidato. Luego hicieron uso de la palabra los comisionados fernandistas y civilistas, quienes hicieron grandes elogios de sus candidatos, rebatiendo al Dr. Durán y su partido.

Después de algunas alusiones personales hechas al Dr. Durán, a sus partidarios y oradores en aquel momento, volvieron a tomar la palabra los señores Briceño y Salazar, con el objeto de desvirtuar los cargos públicamente hechos.

Al hacer uso de la palabra el señor Salazar nuevamente, fué interrumpido por uno de los oradores del Fer-

nandismo quien desprendiéndose del grupo se dirigió hacia los aserrienses Duranistas en forma agresiva de palabra y de hecho. De eso resultó un motín y en lo más efervescente el señor don Napoleón Briceño se dirigió al tumulto con el fin de pacificar los ánimos exaltados. Fué entonces cuando el señor Briceño a quien por detrás le asestaron un golpe en la cabeza, concretóse a alzar su sombrero y continuar en la actitud que tenía; pero como de nuevo querían agredirlo en la misma forma y aun con piedras, se vió el señor Briceño en la necesidad de sacar su revólver, exponiendo que no estaba dispuesto a dejarse ultrajar a mansalva.

En estos momentos tomó intervención directa en el tumulto el señor Jefe Político, suplicando al señor Briceño guardar su arma, y asumiendo una actitud enérgica a fin de restablecer el orden; hizo con su propio revólver dos disparos al aire y mandó que sus subalternos, los policías, condujeran a la cárcel a todo aquel que nuevamente se fuera a las manos.

El disturbio, pues, no pasó a más quedando los ánimos tranquilos y poco después retirándose los comisionados de las agrupaciones políticas, a sus respectivos lugares—R. S.

## EL NOTICIERO

Director y Editor.

Leonidas Briceño

Administrador.

Gerardo Matamoras

## Banco de Costa Rica

### CAMBIOS

Londres . . . . . vista . . . . .	109 1/2 %
" . . . . . cable . . . . .	111 1/2 %
New York . . . . . vista . . . . .	115 1/2 %
" . . . . . cable . . . . .	117 1/2 %
San Francisco . . . . . vista . . . . .	115 1/2 %
" . . . . . cable . . . . .	117 1/2 %
París . . . . . vista . . . . .	108 1/2 %
" . . . . . cable . . . . .	110 1/2 %
España . . . . . vista . . . . .	102 %
Italia . . . . . " . . . . .	108 1/2 %
Alemania . . . . . " . . . . .	107 1/2 %

San José, 10 de junio de 1913.

ta. Sin correspondencia; carga 134 sacos de café, una caja Carey, 18 bultos muebles, una caja máquina escribir, una caja plantas vivas.

## ¡¡Presenciaremos un milagro!!

Acaba de llegar al país el Dr. Ruiz Marín, Director del Laboratorio y Gabinete Acústico de Madrid, quien ha patentado recientemente en París un procedimiento científico suyo para curar las afecciones del órgano auditivo. Actualmente está tratando a una señora, estimada amiga nuestra, que lleva muchos años de sufrir tan incómoda dolencia y que ya tenía perdida la esperanza de curarse, pues ha ido varias veces con ese objeto a Europa y se ha hecho examinar por eminentes facultativos sin conseguir alivio. El Dr. Ruiz Marín promete curarla; si lo consigue tendremos para él entusiastas elogios que lleven su nombre en alas de la fama como un benefactor de la humanidad que sufre.

# Notas de Limón Teatral

La casualidad hizo que los limonenses pudieran admirar, por muy pocas noches por cierto, la renombrada troupe de variedades Robertson, que va de paso para la América del Norte en una tournée artística.

El éxito que alcanzaron durante sus representaciones era de esperarse dada la fama de que venían precedidos.

Mme. Roxane tiene una voz duce, hermosa, llena de encantos, de modulaciones preciosas. Mme. Rachel Bonheur es una canzonetista muy agraciada, canta muy bien. El gran Robertson es un artista en toda la extensión de la palabra, como baritono es inmejorable, un violinista «virtuoso», gran tirador al blanco e ilusionista de alta escuela.

Y quiero cerrar esta pequeña crónica con broche de oro, quiero referirme a los simpáticos artistas que forman el duetto «Alegria» que por cierto son dignos de todo elogio; ella, la picareza bella Maruja es una encantadora coupletista, tiene la voz muy dulce; y él es un cómico muy discreto y nada exagerado, en fin que forman un duetto de primera, de lo mejor que hemos tenido ocasión de ver por estos lados.

Sirva esta pequeña nota al mismo tiempo que de caluroso aplauso para la Compañía Robertson, para deseárselos muchos triunfos en su carrera artística.

CONDE DANILO

## Se vende un Hotel

No pudiendo atenderlo personalmente por motivos de enfermedad, vendo en muy buenas condiciones mi hotel LA FLOR, situado frente al costado Norte del Mercado de esta ciudad. San José, 1º de junio de 1913.

1 m. alt. FLORENTINO VEGA

### COMUNICADO

## Notas políticas de SAN JOAQUIN DE HEREDIA

El domingo último tuvimos el gusto de oír en ésta a los oradores Duranitas, quienes con palabras cultas y ordenadas, hacían ver al pueblo la conveniencia de llevar al poder a una persona que ofreciera la garantía al pueblo y que esa persona es el Dr. Durán.

Cuando salió el Rosario de la Iglesia a las cuatro y media de la tarde, los oradores Fernandistas alzaron tribuna en media plaza, en donde hablaron el Lcdo. don Ernesto González, un señor que se me dice ser colombiano y otros más. Entre los oradores habló un joven que dicen ser hijo del finado don Federico González y entre otras cosas dichas, se expresó en términos incorrectos contra el Lcdo. González Víquez, sin considerar ese orador que el Lcdo. González Víquez tiene en éste pueblo mucha familia.

Lo que notamos también, fué que cuando hablaba un orador Fernandista, el *Civilista* don Ricardo Víquez V. lanzó un viva al orador Republicano. ¡¡Conque así andamos juntos y revueltos!!

CORRESPONSAL

SE ALQUILA un pequeño local para bodega, en un lugar céntrico de esta ciudad, informes en «EL NOTICIERO».

## Avisos del día

(Precio: 50 céntimos por vez, cada cinco líneas. Mínimum: 5 veces. Pago anticipado)

**O**PORTUNIDAD. Un caballo nuevo que costó \$ 500-00 se vende, por no necesitarlo su dueño ya, en \$ 300-00.

También una volanta en \$ 300-00. Informes en la caballeriza de don Santiago Güell. 10 v.

**S**OMBRERERIA LA IMPERIAL.--- Acaba de recibir un variado surtido de sombreros de pita, de clases finas y medianas, lo mismo que de fieltro, en distintas formas, colores y estilos. Ventas al por mayor y al menudeo. Especialidad en el arreglo de sombreros de fieltro, de paja y de pita. Materiales de primera. Contiguo a la Botica Oriental y frente al Pasaje Nuevo.---F. AYMERICH, propietario San José, febrero 21.

**F**OR TOURISTS AND GENERAL CUSTOMERS, THE IMPERIAL HAT STORE OF FEDERICO AYMERICH, has just received a varied assortment of Panama hats in fine and medium classes; also felt hats in different shapes, colors and styles. For sale at wholesale and retail. Cleaning and renovating straw, Panama and felt hats a speciality. First class materials used.---Next door to the «Botica Oriental» and opposite the «Pasaje Nuevo».

## Pasaportes

Salustio Soto J., para Honduras; Gonzalo J. Gallegos, para Estados Unidos; Víctor M. Flores M., para Estados Unidos; Elías Muñoz Segura, para Nueva Orleans; Eulogio Delgado h. para Colombia; Benigno González, para España; Enrique González, para España; Eusebio Obando, para Europa; Conde Mauricio Perigni, para Francia; Gonzalo González Millet, para Estados Unidos; Peter Barbom, para Inglaterra; Alfredo Cooper y sus hijos Chale y Alfredo, para Inglaterra; Thomas Thomson, para Inglaterra; Darío Zúñiga, para Nicaragua.

# El entierro del obrero Macedonio Flores fué hecho por cuenta de sus compañeros de Heredia

En el cementerio de Heredia, fué sepultado el conocido obrero don Macedonio Flores, quien murió el sábado pasado en esta ciudad de una manera trágica.

Un activo colaborador de este diario que visita muy a menudo esa ciudad, nos ha informado que allí varios artesanos se reunieron con el caritativo fin de levantar una contribución entre los demás colegas, la que ascendió a la suma de cuarenta y o-

cho colones. Con esa cantidad se dió orden a la Funeraria de los señores Campos, para que dicha empresa se hiciera cargo del entierro y conducción del cadáver a Heredia.

Lo que más ha llamado la atención de los obreros heredianos y amigos del extinto, es el hecho de no haber recibido ningún auxilio de parte de su patrón ni mucho menos de sus compañeros de trabajo.

## Zarparon los vapores "Barracouta" y "Prinz August"

Puntarenas, 10. Anoche a las 8 zarpo para Ancón (Canal Zone) el vapor N. A. «Barracouta», sin pasajeros ni correspondencia. Carga. 1341 bultos.

LIMON, 10 de junio de 1913.—Ayer a las 5 y 30 p. m. zarpo con destino a Nueva York, vía

Colón, Kingston y Santiago de Cuba, despachado por J. M. Keith el vapor alemán Prinz August Wilhelm, de 2975 toneladas, Capitán Krause y 155 tripulantes. Pasajeros: Otoniel Flores, Gonzalo Gallegos, Víctor M. Flores, Horacio Amador, Juana Z. de Pasos, Marco Pasos, Hugo Daussem, Hermencia H. Córdova, Walter Shock, Albin Summers, Roberto Salazar, S. C. Lewin, Justina Johnson, José María Rodríguez, Heuristte Crasoford y Dr. Agustín Pasos; 26 de cubier-



MARCA

# HERCULES

ULTIMO ADELANTO EN

## BOMBILLAS ELECTRICAS

**KOBERG & ECHANDI**

FRENTE A LA ZAPATERIA ESCORRIOLA

Mayo 13 alt.

# Elders y Fyffes, Limited

Linea directa de Vapores entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Linea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol, . . . . . Lj. 20  
 . . . . . 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 0/0. Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso. Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. Mullins,  
 Administrador General.

# United Fruit Co

## Servicio de Vapores

Salidas de los vapores de Puerto Limón

PARA NUEVA YORK, via Colón y Jamaica, todos los lunes a las 5 p. m. Los nuevos y lujosos vapores PASTORES, CARRILLO, SIXAOLA y TIVIVES, llevarán pasajeros y carga de Limón a Nueva York en menos de ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa, via Nueva York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, via Bocas del Toro y Colón, todos los jueves a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO y PARISMINA.

PARA PUERTO CORTES, Puerto Barrios y Belize, todos los domingos a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los vapores MAROVLIKNE, COPPENAME y SARAMACCA.

PARA BOSTON (directo). Todos los sábados en la noche. Servicio solamente de pasajeros con los vapores SAN JOSE, LIMON y ESPARTA.

Todos los pasajeros de 1.ª clase para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José o Limón CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Durante la época de abril 1.º a octubre 31, todos los pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días. Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse a las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. MULLINS,  
 Adm. General

# La Nacional

Gran Fábrica de Tabacos y Cigarrillos  
 Fundada en 1900 y premiada en la Exposición Universal de San Luis en 1904

¿Ha fumado usted los cigarrillos de esta Fábrica? Pruébelos y después se convencerá de que merece la pena economizar 15 céntimos en cada paquete. Producción diaria: sesenta mil cigarrillos. No permita lo engañen con los tabacos NACIONALES, pues los falsifican. Los tabacos de esta Fábrica tienen su aroma especial, por ser cultivada la hoja en vegas propias y beneficiado científicamente. Si usted fuma solamente de LA NACIONAL se convencerá de la diferencia que existe entre sus productos y el de otras procedencias.

Los comerciantes de cualquier parte de la República pueden hacer sus pedidos a sus almacenistas de esta ciudad.

ELOY GONZALEZ FRIAS

# Almacén de Granos

## Tomás Fernández & Hno.

Al público y comerciantes

Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes:

FRIJOLES, MAÍZ, ARROZ, AZÚCAR, CAFÉ de varios precios, ALMIDÓN y AFRECHO de todas clases.

# Almacén ROMERO

Tienda de géneros y Novedades Constantes

GRAN SURTIDO EN SEDERIA

# BAZAR DE SAN JOSE

ALMACEN DE MUEBLES

## J. R. MATA

Grandes novedades • Surtido muy variado de objetos para regalos

## PIANOS

MUEBLES DE TODA CLASE

Alfombras = Cortinas = Persianas = Loza = Cristalería  
 La famosa loza ALUMINITE para cocinar  
 Lámparas Eléctricas = Cocinas de Hierro  
 Cubiertos = Manteles = Servilletas = Colchones  
 Almohadas, etc. etc.

ENORME VARIEDAD EN PAPEL TAPIZ

# Casas en alquiler

Una grande, decente y cómoda casa, recién construida y contra temblores, en el barrio de Otoya.

Otra, también grande, en la calle 4ª Sur, con portón a la calle, corredores y patios interiores, propios para herrería, carpintería, panadería, lechería, caballeriza o cualquier otra industria o empleo.

Informes en LA VIOLETA, con GABRIEL VARGAS.

May 13. 1 m. alt. San José, mayo 12 de 1913

# Ocasión

VENDEMOS:

Dos casas situadas en magnífico punto.— Una finca de 92 manzanas de café, caña y montaña.— 100 gracias para denunciar baldíos

Negociaciones en general.

Oficina de Negocios de A. CIÓFALO GUELL & CONTRERAS C.  
 FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA ♦ APARTADO N. 658



Supresión de las inyecciones.  
 Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma: *Santal Midy*  
 sobre el rótulo.

## CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre MIDY  
 Desconfiar de las Falsificaciones.  
 Cada cápsula lleva el nombre MIDY

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## CÁPSULAS DE CIPRIDOL

(Aceite especificado a 1% de bi-yoduro de hidrargiro)  
 (D<sup>o</sup> CHAPELLE)

En dosis de 3, 4 ó 5 cápsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas afecciones específicas (sífilis), las Fístulas, los Abscesos frios, la Pústula maligna, etc. El CIPRIDOL se recomienda, además, por su poca tendencia a provocar la salivación. La dosis diaria debe dividirse en tres partes y tomarla al mediar la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.



## PARFUM CAMIA

V. RIGAUD · PARIS

En todas las buenas Perfumerías.

## Morrhuel Creosotado

DE CHAPOTEAUT



Recetado por los señores Médicos como el remedio mas eficaz contra la tisis, la consuncion, la tuberculosis en su 2º y 3º grado.

En todas las Farmacias

## Hamburg American Line

### Atlas Service

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escala en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba:

PRINZ JOACHIM — PRINZ AUGUST WILHELM  
 — CARL SCHURZ — E. L. BOAS

Además, los vapores PRINZ JOACHIM y PRINZ AUGUST WILHELM tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los vapores CARL SCHURZ y E. L. BOAS tocan en Santa Marta (Colombia).

**Es la ruta más rápida para exportación de café.**

Todos los vapores tienen médicos y camareras. Para pasajes y demás detalles en la oficina del Agente en SAN JOSE y LIMON.

**JOHN M. KEITH**  
 AGENTE GENERAL.

Folleto de EL NOTICIERO

## FINAL DE NORMA

Por PEDRO A. DE ALARCON

PRIMERA PARTE

LA HIJA DEL CIELO

VIII

LAS PISTOLAS DE ALBERTO SE DIVORCIAN

que a tu rival: le hablaré, y si es necesario, le romperé la crisma... ¡Diablo! ¡Vaya si se la romperé!  
 —¡Qué locura!  
 —Aunque lo sea. Vete a casa. Tú, Mazzetti, sígueme.  
 —Pero...  
 —¡No hay palabra!... Tú tienes una hermana en quien pensar, y yo no tengo a nadie en el mundo.

—Mas...  
 —He dicho.  
 Serafín, que conocía el carácter tenaz de Alberto, se conformó en parte con su plan, lógico y acertado hasta cierto punto.  
 Pero no por esto se retiró a su casa.  
 Despidióse de sus amigos; anduvo algunos pasos, y se apostó en una puerta a fin de espiar a los espías.  
 Alberto, escarmentado ya con lo ocurrido la noche anterior, tenía preparado un carruaje, en el cual entró Mazzetti.  
 —¡Desde aquí observaremos sin ser vistos!—murmuró, bajando los cristales.  
 Entonces se adelantó Serafín cautelosamente, llegó por el lado opuesto cerca del pescante del cochero, y dió al cochero un duro, diciéndole:  
 —Déjame sitio en que sentarme: yo empuñaré las

riendas y tú harás el papel de lacayo.  
 El cochero aceptó sin vacilar.  
 La carretela de la *Hija del Cielo* se hallaba a pocos pasos.  
 La emboscada era completa.  
 Pocos minutos habían transcurrido, cuando la joven y sus acompañantes salieron del teatro y montaron en su carretela, que partió al trote.  
 El carruaje que ocupaban los tres amigos salió en su seguimiento.  
 Cruzaron calles y plazas, y más plazas y más calles, andando y desandando un mismo camino, hasta que al fin abandonaron la ciudad.  
 —¡Diablo!—murmuró Alberto.  
 —Vivirán a bordo de algún buque...—dijo José Mazzetti.  
 Llegaron al Guadalquivir. El coche de la desconoci-

da se detuvo en la orilla misma del agua.  
 Nuestros jóvenes vieron, al fulgor de la luna, que una góndola lujosísima se adelantaba río arriba con dirección a aquel punto.  
 El carruaje de Alberto se había parado a veinte o treinta pasos de distancia.  
 Serafín se deslizó del pescante y se ocultó detrás de un árbol.  
 Alberto dió a Mazzetti que lo aguardase dentro del coche: examinó sus pistolas y se adelantó hacia el río.  
 La góndola había atracado.  
 El hombre de edad ayudó a bajar de la carretela a la *Hija del Cielo*, y le dió la mano hasta el embarcadero próximo.  
 —El joven del alboroz blanco no se apeó.  
 Alberto se colocó al lado de la portezuela.  
 No bien se embarcaron el

anciano y la joven, bogó la góndola a favor de la corriente, y pronto desapareció por debajo del puente de Triana.  
 Entonces se abrió la carretela y bajó el aborrecido extranjero.  
 —¡Dos palabras!—dijo Alberto en francés cerrándole el paso.  
 —He dejado de embarcarme con tal de oírlas...—respondió el desconocido con la mayor calma.  
 —Alejémonos de estos carruajes.  
 —Como gustéis.  
 Los dos jóvenes marcharon cinco minutos por la margen arriba.  
 —Aquí estamos bien...—dijo Alberto.  
 El del alboroz blanco se detuvo.  
 —Me seguís...—pronunció con absoluta tranquilidad.  
 —¡Os eché mano al fin!—

replicó Alberto con voz alterada.  
 —Eso lo veremos. Hablad...—añadió el hombre misterioso.  
 —Nuestro amigo lo contempló un momento a la luz de la luna.  
 El desconocido era alto, delgado, pálido, extremadamente rubio, de mirada glacial y sonrisa irónica: un hombre, en fin, cuyo aspecto desconcertaba y causaba espeluznos.  
 —¿Tenéis armas?—preguntó Alberto.  
 —¡No!—respondió el joven rubio.  
 —¡Yo sí!—repuso el amigo de nuestro héroe.  
 Y sacó de sus bolsillos dos pistolas, que dejó en el suelo.  
 Su interlocutor permaneció impasible.  
 —¿Quién sois?—le interrogó Alberto, echando fuego por los ojos.